

「白頭山血統」首度南下 列美制裁名單



韓國海關前晚登上朝鮮藝術團的郵輪檢查。



朝鮮藝術團團長玄松月昨晨率團離開住宿的郵輪。



金與正曾多次陪同金正恩出席活動，但朝鮮官媒甚少公開她的單獨照片。美聯社

韓國平昌冬季奧運會明日揭幕，朝鮮昨日向韓國通報訪韓的冬奧高級別代表團名單，確認金正恩胞妹金與正將於明日前往平昌，出席冬奧開幕禮，是朝鮮金氏家族「白頭山血統」成員首度踏上「三八線」以南土地，韓國青瓦台對金與正即將到訪表示歡迎，形容此舉顯示平壤有誠意緩和半島局勢。惟金與正被列入美國針對朝鮮的制裁名單，另一名隨團官員更遭聯合國禁止出國，今次代表團到訪，或會觸發關於對朝制裁的新一輪爭議。

金正恩妹赴冬奧 韓讚展誠意

代表團將於明日起一連3天訪問韓國，團長為朝鮮最高人民會議常任委員長金永南，團員除金與正外，還包括國家體育指導委員會委員長、勞動黨副委員長崔輝，以及祖國和平統一委員會委員長李善權，另有19名工作人員和記者隨行。

或轉交兄長親筆信

韓國統一部稱，朝鮮代表團由勞動黨、政府及體育界人士組成，金與正則以外國領導人家屬身份，祝賀冬奧順利舉行，韓方將悉心安排，確保代表團行程順利，現階段未證實金與正會否跟韓國總統文在寅會面。青瓦台發言人金宣謙表示，金與正是朝鮮勞動黨核心人物，她的加入令代表團更具分量，韓朝或藉此機會展開具實質意義的對話，金與正亦可能帶同金正恩的親筆信轉交韓方。



義工加緊清理會場觀衆席積雪。

韓國《中央日報》分析指出，朝鮮安排金與正加入代表團，或希望向文在寅直接傳達金正恩的想法，估計二人有機會就朝核問題及朝韓關係對話。此外，金與正較大多數朝鮮官員年輕，而且形象相對清新，預料有助改善外界對朝鮮的觀感。

恐遭制裁 韓冀諒解

朝鮮代表團名單傳出後，傳媒發現崔輝位列聯合國制裁名單，遭禁止出國，此行可能違反制裁令，金與正亦被美國列入單邊制裁名單。韓國統一部表示正與美國及國際社會溝通，以確保朝鮮代表團訪問不違反制裁，韓傳媒報道，韓方將強調崔輝訪韓只為參加冬奧，尋求各國諒解。

事實上，國際社會近期已兩度放寬針對朝鮮的制裁，以讓冬奧順利舉行，當中包括容許韓國運動員乘搭韓亞航空專機，前往朝鮮馬息嶺滑雪場參與共同訓練。根據美國制裁令，曾於朝鮮起飛的飛機，180天內不得降落美國領土，但美方今次明顯給予通融。

金與正曾與兄長金正恩同時留學瑞士，她近年逐漸參與朝鮮政治，去年10月獲晉升為執政勞動黨中央政治局候補委員，主要從事宣傳活動，亦會參與人事任命。

■韓國《中央日報》/《韓國先驅報》/韓聯社/美聯社/法新社

「美女兵團」現身 為朝韓運動員打氣

朝鮮出席平昌冬奧的280人大軍，昨天經京義線陸路抵達韓國，其中229名「美女兵團」啦啦隊成員最受注目，成為傳媒爭相訪問對象，其中一位啦啦隊員表示是為實現統一而來，已準備好為朝韓選手加油。

抵韓的280名朝方人員，包括體育

相金日國等4名朝鮮奧委會官員、26名跆拳道示範團成員、21名記者及229名啦啦隊員，是2005年仁川亞洲田徑錦標賽後，美女兵團相隔13年再次南下。229名啦啦隊員大多20歲出頭，平均身高165厘米，穿戴黑帽紅衣，手拉紫紅色行李箱，一個跟一個進入韓國境內，各人均面露笑容。

只有少數啦啦隊員願意回應採訪，其中一人表示，她們早上7時從平壤出發，車程2至3小時，被問到如何為運動員打氣，她則保持神秘，叫記者拭目以待。據報啦啦隊隨團攜帶鑼鼓等民族樂器，也有單簧管等西洋樂器。

啦啦隊員下榻的四星級仁濟連館度假飯店，門外掛起歡迎朝方人員的橫額，在美女兵團抵達前險遭傳媒「攻陷」，警方需封鎖部分出入口。由於朝鮮除與韓國組成女子冰球球隊的12名隊員外，僅有10名運動員爭逐其他項目，據指美女兵團將在沒有朝鮮運動員參與的項目中，為韓國運動員打氣。

■韓聯社/法新社

朝鮮啦啦隊浩浩蕩蕩抵達韓國。法新社



彭斯對朝續強硬 揚言最嚴厲制裁

鮮的「微笑外交」騙倒。

訪日視察導彈基地

彭斯抵日後，首先在日本防衛相小野寺五典陪同下，參觀日本用作防禦朝鮮導彈攻擊的「愛國者三」型(PAC-3)導彈基地，並聽取簡報及與自衛隊員握手。彭斯其後與安倍會面，兩人會後出席聯合記者會，確認雙方將加強朝鮮逃避制裁的應對措施，以及日美韓三國合作對朝施加最大壓力的方針。

彭斯稱，華府將於短期內推出最嚴厲對朝制裁，重申將繼續孤立朝鮮及加強施

壓，直至朝鮮採取實質行動推動無核化，同時重申不容許朝鮮藉冬奧作政治宣傳。儘管美國國務院稱，彭斯率團出席冬奧期間，沒計劃與朝官員會面，但承諾任何接觸傳達的訊息，必然包含朝鮮須放棄核武的訊息。安倍亦表示，朝鮮若在無核化問題上無表達誠意和採取具體行動，便不可能進行有意義的對話。

彭斯今日會轉赴韓國訪問，首先與脫北者見面，晚上與總統文在寅共晉晚餐。輿論認為，屆時文在寅將試圖了解彭斯與朝官員對話的可能性。

■共同社/美聯社/法新社



彭斯聽自衛隊員講解導彈系統。美聯社

美國副總統彭斯昨日抵達日本訪問，與首相安倍晉三舉行會談。他在會後再次向朝鮮擺出強硬姿態，聲稱華府將在短期內公佈歷來對朝最嚴厲和最進取的制裁措施，強調「所有選項均放在桌上」，並承諾向日本提供全面軍事保護。安倍稱，日本不能接受朝鮮擁核，國際社會不應被朝

高官團或乘高麗航空

朝鮮高級別代表團訪韓在即，韓國傳媒關注金與正等人將以哪種方式前往韓國。由於代表團規格較高，加上團長金永南已屆91歲高齡，若經陸路過境前往韓國，擔心過分舟車勞頓。初步推測代表團可能乘搭朝鮮國營高麗航空的包

機，赴韓參與冬奧。

然而，美國去年12月以高麗航空與朝鮮政府有軍事聯繫為由，對高麗航空頒佈制裁令，未知韓國政府能否爭取華府諒解，容許高麗航空客機飛往韓國。

■《韓國先驅報》

美股過山車 或利好新興市場

美股持續大幅波動，道瓊斯工業平均指數周一重挫1,175點後，前日開市一度再跌逾500點，最後卻大幅反彈，大升567點收市，報24,912點。投資者關注后市發展，分析師指出全球低息環境正逐漸告終，長達10年的「便宜錢」時代或不再復現，恐不利股市。

道指昨早段升逾200點

在工業股及消費股帶動下，美股昨日早段繼續造好，道瓊斯工業平均指數報25,115點，升202點；標準普爾500指數報2,704點，升9點；納斯達克綜合指數報7,133點，升17點。

近日美股大跌原因之一，是美國就業及工資數據理想，觸發投資者憂慮通脹重臨，促使聯儲局加速加息步伐。美國企業研究院經濟學家、前聯儲局官

員斯特蘭指出，當聯儲局調升加息步伐，將侵蝕債券的固定回報，最終推高債息，部分投資者亦可能退出股票市場，導致股價下挫。不過斯特蘭認為，過去多年的超低息環境並不尋常，利率及債息回到正常水平或會影響投資者，但整體而言並非壞事。

環顧全球，日本、英國以至歐洲的就業數據同樣正在改善，若這些地區的工資亦出現增長，環球將可能迎來加息潮。此外，繼美國聯儲局後，日本和歐洲央行行長今年亦會先後換人，未來環球貨幣政策更趨不明朗。

短線而言，美股連日波動亦可能促使投資者轉戰其他市場，彭博整理2011年至今17次美股劇烈波動，發現在當中14次，MSCI新興市場指數均於下一周大幅上揚，故現時或是入市新興市場的時機。

■《華盛頓郵報》/《紐約時報》



美股前日收市反彈，交易員鬆一口氣。法新社

美貿易逆差升12% 對華佔近半

美國總統特朗普入主白宮以來，屢次批評對美貿易不公平，導致貿易逆差擴大。美國商務部前日公佈數據，顯示美國去年貿易逆差達5,660億美元(約4.43萬億港元)，按年增加12%，是9年來最高，當中對華貿易逆差升8.6%，達3,752億美元(約2.93萬億港元)，佔整體逆差46%，創歷來新高，繼續成為貿易逆差最大來源國。

美國去年貨品及服務貿易逆差總額較前年升612億美元(約4,785億港元)，增幅來自貨品貿易，美國在服務貿易一向享有順差，但去年減少37億美元(約289億港元)，跌至2,440億美元(約1.91萬億港元)。特朗普揚言

要廢除《北美自由貿易協定》，但美國對加拿大的貨品貿易逆差額只排第12，墨西哥則僅次於中國位列第二。

中國是美國最大進口來源國，去年進口額達5,056億美元(約3.95萬億港元)，主要是手機、家庭用品和電腦等；美國對華出口額只有1,304億美元(約1.02萬億港元)，按年增加148億美元(約1,157億港元)。

路透社分析稱，美國貿易逆差上升，主因是本土需求激增，以及企業從海外增購設備擴大生產，稅改亦促使消費者減少儲蓄，增加支出，購買更多海外商品。

■《華爾街日報》/美聯社/共同社